



EG-Konformitätserklärung



Der Hersteller: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass folgende Produkte:

Marke: HAZET
Produktbezeichnung: Elektronischer Drehmoment- / Drehwinkelschlüssel
Typenbezeichnung: 7280-2sTAC; 7281-2sTAC; 7290-2sTAC; 7291-2sTAC;
7292-2sTAC; 7294-2sTAC; 7295-2sTAC; 7250-2sTAC

allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie **Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG)**, der EG-Richtlinie **Radio Equipment Directive (2014/53/EU)** und der EG-Richtlinie **RoHS (2011/65/EU)** entsprechen.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN 300 328 V2.1.1 EN 61326-1:2013

Des Weiteren bestätigen wir, dass die Konformität zu folgenden Normen gegeben ist:

EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62368-1:2014+AC:2018 EN 62479:2010

Dokumentationsverantwortliche ist: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Hersteller-Unterschrift: _____

Guido Schmidt (Geschäftsführer)

Remscheid, den 29. April 2020

Die technischen Details sind in der Qualitätssicherung HAZET Remscheid, Deutschland einsehbar.

Datum CE Zeichnung: Januar 2018



EC Declaration of Conformity



The manufacturer: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

hereby declares under its sole responsibility that the following products:

Brand: HAZET
Product description: Electronic torque wrench with built-in angle gauge
Article No.: 7280-2sTAC; 7281-2sTAC; 7290-2sTAC; 7291-2sTAC;
7292-2sTAC; 7294-2sTAC; 7295-2sTAC; 7250-2sTAC

have been manufactured in full conformity with the basic requirements, which are defined in the European Directive **EMC (2014/30/EC)**, the **Radio Equipment Directive (2014/53/EU)** and the **RoHS (2011/65/EU)**.

The following harmonised standards were applied:

EN 300 328 V2.1.1 EN 61326-1:2013

For the evaluation of conformity, the following harmonised standards were consulted:

EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62368-1:2014+AC:2018 EN 62479:2010

Person authorised to compile the technical file: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Signature of the manufacturer:



Guido Schmidt (Managing Director)

Remscheid, April 29th, 2020

The technical details can be viewed in the quality assurance department at HAZET Remscheid, Germany.

Date of the CE marking: January 2018



Déclaration de conformité CE



Le fabricant : HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - ALLEMAGNE

déclare par la présente, sous sa propre responsabilité, que les produits suivants :

Marque : HAZET

Désignation du produit : Clé dynamométrique électronique à serrage couple et angle

Référence : 7280-2sTAC; 7281-2sTAC; 7290-2sTAC; 7291-2sTAC;
7292-2sTAC; 7294-2sTAC; 7295-2sTAC; 7250-2sTAC

sont conformes à toutes les dispositions applicables de la directive européenne de la **Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE)**, de la directive européenne **RED (2014/53/UE)** et de la directive européenne relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses **RoHS (2011/65/UE)**.

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

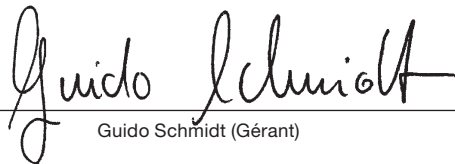
EN 300 328 V2.1.1 EN 61326-1:2013

Nous confirmons également que les produits sont conformes aux normes suivantes :

EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62368-1:2014+AC:2018 EN 62479:2010

Responsable de la compilation de la documentation technique : Sandra Müller,
Tél. : +49 (0) 2191 792 319

Signature du fabricant :



Guido Schmidt (Gérant)

Remscheid, le 29 avril 2020

Les détails techniques peuvent être consultés dans l'assurance qualité de HAZET Remscheid, Allemagne.

Date du marquage CE : Janvier 2018



Dichiarazione di conformità CE



Il produttore: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29
42857 Remscheid • Germania

con la presente dichiara sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti:

Marchio: HAZET

Denominazione prodotto: chiave dinamometrica elettronica combinata coppia ed angolo di rotazione

Denominazione modello: 7280-2sTAC; 7281-2sTAC; 7290-2sTAC; 7291-2sTAC;
7292-2sTAC; 7294-2sTAC; 7295-2sTAC; 7250-2sTAC

sono conformi a tutte le disposizioni applicabili della Direttiva CE sulla **Compatibilità Elettromagnetica (2014/30/CE)**, della Direttiva CE **Radio Equipment Directive (2014/53/UE)** e della Direttiva CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose **RoHS (2011/65/UE)**.

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

EN 300 328 V2.1.1 EN 61326-1:2013

Inoltre confermiamo la conformità alle seguenti norme:

EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62368-1:2014+AC:2018 EN 62479:2010

Responsabile della documentazione: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Firma del produttore:



Guido Schmidt (Amministratore)

Remscheid, 29 aprile 2020

I dettagli tecnici possono essere visualizzati nel controllo della qualità HAZET Remscheid, Germania.

Data sottoscrizione CE: gennaio 2018



Declaración CE de conformidad



El fabricante: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - ALEMANIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad, que los siguientes productos:

Marca: HAZET
Designación del producto: Llave dinamométrica y de torsión electrónica
Referencia del producto: 7280-2sTAC; 7281-2sTAC; 7290-2sTAC; 7291-2sTAC;
7292-2sTAC; 7294-2sTAC; 7295-2sTAC; 7250-2sTAC

cumplen todas las disposiciones aplicables de la **Directiva 2014/30/CE en materia de compatibilidad electromagnética**, de la Directiva para equipos radio **Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU** y de la **Directiva 2011/65/UE** sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas RoHS.

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas:

EN 300 328 V2.1.1 EN 61326-1:2013

Además confirmamos que está garantizada la conformidad con las normas siguientes:

EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62368-1:2014+AC:2018 EN 62479:2010

Persona facultada para compilar el expediente técnico: Sandra Müller,
Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Firma del fabricante:

Guido Schmidt (Director gerente)

Remscheid, el 29 de abril 2020

Los detalles técnicos pueden consultarse en la Garantía de calidad de HAZET Remscheid (Alemania).

Fecha del marcado CE: enero de 2018

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal HRA 17574 • Socio con responsabilidad personal: Zerver Verwaltungsges. mbH
• Wuppertal HRB 11054 • Directores: Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

Factoría 1 Remscheid

42857 Remscheid
Güldenwerther
Bahnhofstraße 25-29

GERMANY

42804 Remscheid
100461
hazet.de

+49 (0) 21 91 7 92 0
+49 (0) 21 91 792 375
info@hazet.de

Factoría 2 Heinsberg

52525 Heinsberg
Industriestraße 46

Factoría 3 Remscheid

42857 Remscheid
Am Langen Siepen 13-15

Factoría 4 Remscheid

42857 Remscheid
Vieringhausen 85

HAZET-WERK

1868年以来工具制造的最高技术



欧盟一致申明



制造商: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - 德国

特此声明以下产品的唯一责任:

品牌: HAZET

产品描述: 带内置角度规的电子扭矩扳手

编码: 7280-2sTAC; 7281-2sTAC; 7290-2sTAC; 7291-2sTAC; 7292-2sTAC;
7294-2sTAC; 7295-2sTAC; 7250-2sTAC

生产制造完全符合欧洲管理指令 **EMC (2014/30/EC)**和无线电设备管理指令**(2014/53/EU)**定义下的基本要求 符合《关于限制在电子电气设备中使用某些有害成分的指令》**(2011/65/EU)**

应用以下协调标准:

EN 300 328 V2.1.1 EN 61326-1:2013

对于符合性的评价, 根据以下协调标准:

EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62368-1:2014+AC:2018 EN 62479:2010

授权编制技术文件人员: Sandra Müller, 电话: +49 (0) 2191 792 319

制造商签字:

Guido Schmidt (总经理)

Remscheid, 2020年4月29日

技术细节可以在德国HAZET Remscheid的质量保证部门查看。

CE标记日期: 2018年1月

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal 商业登记 HRA 17574 • 普通合伙人: Zerver Verwaltungsges. mbH
Wuppertal 商业登记 HRB 11054 • 管理伙伴: Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

工厂 1 Remscheid

德国

42857 Remscheid

42804 Remscheid

+49 (0) 21 91 7 92 0

工厂 2 Heinsberg

工厂 3 Remscheid

工厂 4 Remscheid

Güldenwerther

100461

+49 (0) 21 91 792 375

52525 Heinsberg

42857 Remscheid

42857 Remscheid

Bahnhofstraße 25-29 www.hazet.de

info@hazet.de

Industriestraße 46

Am Langen Siepen 13-15

Vieringhausen 85

